

GAZETA TRANSILVANIEI.

Apare în fiecare zi de lucru.

Abonamentul: pentru Austro-Ungaria pe an 24 cor., pe 1/2 an 12 cor., pe 1/4 an 6 cor. Pentru România şi străinătate pe an 40 franci, pe 1/2 an 20 franci., pe 1/4 an 10 franci. Număr de Duminică 8 franci pe an.

Redacţia,
Tipografia şi Administraţia:
BRAŞOV, PIAŢA MARE Nr. 30.
Telefon: Nr. 226.

Pentru Braşov cu dusul acasă pe an 24 cor., Fără dus acasă pe an 20 cor. pe 1/2 an 10 cor., pe 1/4 an 5 cor. Un număr 10 bani. Inserate: un şir peţit 20 bani pentru o publicare. Publicările mai dese după tarif şi învală. — Reclame pe pagina a 3-a un şir 20 bani.

Comitetul naţional şi „Tribuna“

— Un rezumat şi câteva învăţături. —

De Dr. Valer Moldovan.

III.

Dela o vreme au cam băgat de seamă tribuniştii, că lumea nu le mai ia în serios vecinicele lamentări, că comitetul naţional ar suprima libertatea părerilor şi ar fi intolerant faţă de ori-ce critică justă.

Era şi ridicol. *Cine a abuzat mai des şi mai fără scrupul tocmai de libertatea aceasta decât chiar „Tribuna“?*

Au trebuit deci să se uite împrejur, şi să caute alt cal de bătae, o altă temă, pe baza căreia să poată ataca organizaţia politică a neamului: partidul şi comitetul naţional.

Şi capul şcoalei imediat a dat naştere teoriei despre *cele două mentalităţi*.

Grupa primei mentalităţi o formează adică literatura, incluzive toţi redactorii, riporterii şi corectorii „Tribunei“.

Aceştia stau sub influenţa culturii adevărate româneşti, care vine dela Bucureşti.

Toţi ceilalţi, neaccepţionând nici pe literaţii şi publicişti ardeleni grupaţi în jurul celor-lalte foi şi reviste, formau apoi *grupa a doua a celor instrăinaţi, a celor cu cultură şi mentalitate străină*.

Drept dovadă a acestei teze poetul Goga ne prezintă un dialog, ce l-ar fi avut cu un scriitor din România plimbându-se prin piaţa Aradului tocmai pe timpul când deputatul Dr. Ştefan Pop, la dorinţa repetată a publicului maghiar adunat la o adunare convocată de partidul Justhist şi de cel social-democrat, a rostit câte-va cuvinte ocazionale, spunând între aplauze generale, că şi

Românii sunt aderenţii sufragiului universal şi sunt hotărâţi să deie tot sprijinul tuturor celor cari luptă sincer pentru realizarea acestui drept.

Din scena aceasta Goga, care e măestru în ale caricaturii, face un portret injurios şi nedrept tot-odată al celui mai energic şi zelos deputat al nostru.

Ni-l prezintă ca pe un instrăinat de neamul său, rob desăvârşit al culturii maghiare, care se tradează de altcum şi prin exterior: prin „tiradele răguşite ale oratorului“, „sprâncenele lui unguereşti“ etc.

Şi lucrul acesta fără gust îl comite tocmai Goga şi tocmai faţă de Dr. Ştefan Pop. Am subliniat de două ori cuvântul *tocmai*. Işi are şi sublinierea asta povestea ei. Vă rog să fiţi cu luare aminte.

Era pe vremea alegerilor din vara trecută.

Poetul Goga candidase la Chişineu şi umbra din sat în sat, însoţit de-o ceată de advocaţi, toţi cu „mentalitate străină“.

Intre altele a sosit şi în comuna Şepreuş.

Alegătorii din această comună nu prea aveau dispoziţie de-a ţine cu candidatul naţional.

Atunci i-a venit cuiva în minte, ca să telegrafieze imediat lui Dr. Ştefan C. Pop, ştiind că numai el e în stare să câştige pe Şepreuşeni pentru Goga.

Dr. Ştefan Pop era în Vascau prin Bihor, corţeşind pentru un alt candidat naţional.

Imediat ce a primit telegrama a luat o căruţă ţărănească şi a plecat spre Şepreuş.

Toată noaptea a călătorit în goana cailor pe drumuri prăpăstioase şi rele, cu primejduirea vieţii. La jumătatea drumului a schimbat caii şi a plecat mai departe. Ajunsu-l-au ploii viforoase de vărsa ca cu gă-

taata. Ştefan Pop însă dimineaţa tot a sosit în Şepreuş. E drept, că rupt de oboseală, palid şi ud până la piele.

Când au prins de veste ai noştri, i-au ieşit întru întâmpinare, iar candidatul de deputat O. Goga, în faţa celor adunaţi, *i-a sărutat mâna şi l-a sărutat pe frunte*, mulţumindu-i emoţionat pentru jertfa adusă neamului.

Intreb acum eu şi cred că cu mine toată lumea serioasă, oare şi la Şepreuş a fost Dr. Ştefan Pop un instrăinat de neamul său, un om cu mentalitate străină?

Oare poporul acela din Şepreuş a fost orb de nu a voit să se închine mentalităţii şi culturii bucureştene a poetului Goga, până nu a pus o vorbă bună Dr. Ştefan C. Pop, cel cu „sprâncenele unguereşti“?

Iată unde ajungem cu caricaturile poetice!

Noi ştim însă un lucru şi anume că în lupta grea ce-o ducem de veacuri pentru susţinerea fiinţei noastre româneşti, pentru emanciparea noastră politică, am îndurat multe pierderi, fiinţa noastră etnică a suferit multe alterări.

Noi, cari ne ocupăm în linia primă numai cu organizarea politică a poporului, o ştim prea bine ce aliaţi nepreţuiţi ne sunt organizaţia şi organizatorii culturali ai poporului român. Suntem conştii de marile servicii ce ni-le aduce cultura şi literatura română şi am comite cel mai mare sacrilegiu, dacă nu am lăsa curs liber acestei culturi, ca să străbată biruitoare şi în cea din urmă colibă ţărănească. Am comite cea mai mare greşală, dacă nu am nizu într-acolo, ca noi în linia primă, chiar noi cărturarii şi politicianii să ne scaldăm mereu înima şi mintea în razele binefăcătoare ale acestei culturi, care se revarsă din belşug în

spre noi din soarele cultural ce răsare la Bucureşti.

Şi cu adevărat nu noi suntem de vînd, ci împrejurările vitrege, dacă nu ni-e dat tuturora să mînuim o limbă literară frumoasă aşa cum o vorbesc fraţii de dincolo.

Dar de-aici şi până la instrăinare de neam, până la o mentalitate străină e depărtare ca între cer şi pământ.

Pe deputatul Dr. Ştefan C. Pop l-am văzut cu ochii mei vărsând lacrimi amare la auzul unei doine româneşti cântate trăgănat şi duios de un biet Moş din munţii Apuseni.

L-am văzut încins în horă cu poporul dela sate şi închinând frăţie din aceeaşi doniţă de brad.

E bine că avem un poet ca Goga şi D-zeu să-l ţină la mulţi ani cu toate greşelile lui, ce incontestabil le are.

Dar să ne dea Dumnezeu în tot comitatul barem zece bărbaţi însuflăţi, jertfitori, rezoluţi şi intransigenţi ca deputatul Ştefan C. Pop.

O părere. «Kel. Ért.» anunţă, că un membru al comitetului nostru naţional a fost întrebat asupra luptei actuale din parlament şi a şanseii acesteia. Membrul respectiv a zis, că Românii au fost convinşi de la început, că actualul guvern nu va fi capabil a rezolvi o problemă atât de grea, cum sunt reformele militare proiectate. Aceasta o va putea face numai un parlament ales pe baza sufragiului universal, care va fi preocupat numai de interesele şi binele ţării. Şi chestiunea de naţionalitate o va rezolvi numai un astfel de parlament.

Românii şi Turcii. «Kel. Ért.» e informat din Bucureşti, că acolo va sosi în curând un număr mare de Turci din Constantinopol, amployaţi superiori, deputaţi şi alţi notabili ai Turciei. Vizitei îi se

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

In Maramureş.

— Schiţă de călătorie —

de C. I. Sânjoanu.

— Urmare. —

În faţa noastră alt sat, ca toate celelalte, cu case prizărite şi sărace, cu Ovrei mulţi şi nespălaţi. Dintr'o casă iese o fetiţă cu obraji rumeni, cu surâsu-i caracteristic pentru trecători; în braţe avea un pui de Ovrei de-a mai mare scârba.

— De ce-l ţii în braţe?

— Musai!

Da! Musai! Doamne, Doamne! De ce «musai» aceasta chiar aici, pe cel mai sfânt loc dintre câte avem noi în această ţeară Ungurească?! Căci suntem în culbul vulturilor falnici de odinioară, pe pământul, care a hrănit odată mândrii descălecători de ţeară, suntem în satul care a adăpostit în sine pe un Dragoş, Bogdan şi Sas-Vodă¹⁾; suntem la Cuhe, care pe vremuri încă a fost una dintre comunele ce formează posesiunea familiei Bogdă-

neştilor infideli faţă de coroană şi cari fură dăruite fiilor lui Sas prin diploma mai sus amintită dela 1365. De aici a pornit Bogdan şi oamenii săi, printre munţi, pe poteci neumblate, înspre răsărit, urmând aceiaşi cale ce astăzi o arată poate drumul, care, pornind de aici, trece prin satele Bocicoel, cele 3 Vişae, Moisei şi Borşa şi duce preste pasul Rodnei la Cărlibaba bucovineană, la Vatra Dornii şi preste Câmpulung la Suceava mării noastre apuse.

Românii din Cuhe, sub conducerea voivodului lor Balk, tind mână de ajutor reginei Maria, şi surorii sale, reginei polone Hedviga, împotriva sălbaticilor litvani ai lui Jagello, iar Maria drept mulţumită şi recunoştinţă reintăreşte donaţiunea dela 1365 a tatălui său²⁾. La 1411 regele Sigismund, bărbatul Mariei, întăreşte în posesiunea Cuhii între alţii, mai mulţi, cari câştigaseră lauri pe câmpul de luptă şi pe fii voivodului Ioan din districtul sau «keneziatul» Cuhei. Acest Ioan era fiul lui Iuga Vodă, fratele lui Bogdan moldoveanul şi era deci un nepot al lui Bogdan³⁾. La 1456 Cuhea trece în posesiunea lui Ambrozie din Dolha, nepot al unei Stana, aceasta fată a lui Ioan Vodă şi deci strănepoată a lui Bogdan, mări-

tată după nobilul Ioan din Dolha⁴⁾. La această moşie ridică pretenţiuni şi un anumit Simeon din Bocicoel, precum văzuserăm, că şi asupra moşiei dăruite tot lui Ambrozie la Sălişte ridică pretenţii Ivaşcu Iuga; chemaţi înaintea regelui, cumpăna dreptăţii nu s'a plecat cătră Ambrozie, căci deja la 1458 Mătiaş crai dăruieşte această moşie, dimpreună cu întreg «keneziatul» Cuhei, care ducea preste Bocicoel până la Borşa, lui Simeon din Bocicoel, unui frate şi unui văr ai acestuia, ambii aceşti din urmă purtând numele de Ioan, îndatoraţi fiind de a contribui pentru susţinerea armatei permanente instituite de rege la Huszt cu câte 25 de berbeci anual⁵⁾. La introducerea nouilor donatori nu se însinuă protest.

Din vechime, precum se poate deduce dintr'un transcris dela 1471⁶⁾ era între Dragomireşti şi Cuhe o biserică, ce avea de hram pe sfântul Ştefan regele. Biserica astăzi e în ruine, dar nu a putut fi la nici un cas ortodoxă, căci în martirologiul bisericeii noastre nu avem acest sfânt. D-l I. Mihályi, la locul citat, spune, că tradiţia locală rămasă din timpuri îndepărtate povesteşte despre o bătălie ce ar fi avut-o Ungurii aici, în apropiere de Cuhe, din

prilejul cuceririi ţării şi biserica, despre care se face mai întâiu amintire sub regele Matia, să se fi ridicat întru amintirea acestui eveniment⁷⁾. De altcum, documentul dela 30 Ianuarie 1471 spune desul de manc: *«nam particulam terre ecclesie sancty regis Stephany in ipsarum possessione Kohnya fundate»*⁸⁾.

Aici avem o biserică şi o şcoală românească. Locuitorii sunt până la 1400. Ovrei se par mai mulţi decât la Dragomireşti, dela 250—300. Românii noştri sunt înalţi ca brazilii, nevetele harnice se străduiesc cu nălbital pânzelor în iza.

Cătră răsărit se întinde o vale strâmtă, prin care duce drumul cătră hotar, cătră Moldova strămoşescă. Aici îşi vor fi făcut prigonii încă odată semnul sfintei crucei, vor fi zis un »Doamne ajută!« şi apoi, cu nădejdea în inimă şi cu focul vitejiei în piept vor fi pornit pe calea lungă, fără ţintă, fără adăpost... La 600 de ani îi întovărăşesc şi eu cu gândul, până unde Scărişoara şi Toroiaga îmi închid zările... Sufletu-mi vede pe cel, care cu spada şi crucea în mână ingenuchiază înaintea icoanei celui Atotputernic aducând prinos de mulţumită pentru isbânzile multe... Apoi... preoţi în odăjdii cernite, dangăt sinistru de clopote şi îngroparea nădejdiilor toate l..

(Va urma).

¹⁾ La Miron Costin, în poema polonă: „Este sat numit Cuha, în ţeara Maramureşului, unde ocuia cu ai săi Dragoş, fiul lui Bogdan.“

²⁾ Mihályi: O. c. p. 82.

³⁾ Ibid., p. 166—169.

⁴⁾ Ibid., p. 380—382.

⁵⁾ Ibid., p. 413—416.

⁶⁾ Ibid. p. 506—507.

⁷⁾ Ibid.

⁸⁾ Ibid. p. 506.

atribue o însemnătate politică. Turcii excursioniști vor fi conduși de deputatul Macedo-Român, *Baŭaria*, care cu acest prilej va contera cu guvernul român în chestiunea Românilor macedoneni.

Războiul între Turcia și Muntenegru inevitabil. Telegrama sosită din Constantinopol la Paris anunță, că în cercurile politice bine informate se asigură, că războiul între Turcia și Muntenegru este inevitabil. Mitropolitul din Scutari, care se străduia pentru menținerea păcii, s'a convins, că de astă-dată Turcia nu se va mai da îndărăt dinaintea războiului ci va regula definitiv, cu sabia, chestiunea muntenegreană. Ambele guverne fac mari pregătiri în vederea războiului. Zilnic sosesc trupe turcești la granița muntenegreană. Autoritățile turcești au dispus înscrierea în liste speciale a tuturor supușilor otomani creștini, cari n'au implinit încă 45 ani.

Demonstrație italiană împotriva Austriei. Din Florența se anunță, că reprezentanții de alaltăeri seară a dramei «Romanticismo» a dat loc la violente demonstrațiuni anti-austriace. Încă de la începutul reprezentației publicul care ocupase sala de spectacol, până la ultimul loc, începuse să fluere și să demonstreze zgomotos. Un invalid garibaldian a ținut din loje un discurs, spunând între altele, că garibaldienii dispun încă de atâta forță și curaj, spre a smulge Austriei și ultimul pelec de pământ italian. Discursul bătrânului garibaldian a fost acoperit de aplauze, care au durat câteva minute. Publicul exclamă: *Evviva il Trento italiano! Evviva Trieste! Evviva Garibaldi!*

Obstrucția în cameră.

— *Obstrucția tehnică la culme.* — *Interpelarea lui Ivanka.* — *Tradare de patrie.* — *O declarație a lui Khuen.* — *Obstrucția desarmează.*

Obstrucția tehnică în cameră și-a ajuns culmea în ședința de alaltă-eri și de ieri. La început opoziția a declarat, că nu se va folosi de obstrucție. Dar o declarație a lui Tisza Kálmán, feciorul lui Tisza István, că obstrucția e vrednică de dispreț și o altă declarație a lui Antal Géza, făcută în cameră, că lupta opoziției nu e serioasă și e de disprețuit, a infuriat pe opoziționali.

Declarațiile lui Tisza și Antal le-au considerat de vătămătoare, au cerut satisfacție dela cameră, spunând, că vor impede prin obstrucție a-se discuta obiectul dela ordinea zilei, până ce nu li-se va da satisfacție.

Astfel s'a început obstrucția tehnică, prin care în adevăr s'a împedecat de câte-va zile discuția asupra proiectului reformelor militare. Timpul de ședințe trece cu votări, provocate de opoziție. Alaltă-eri patru deputați iusthiști au cerut concediu pe câte 4 săptămâni. Iusth cerând cuvântul, a declarat, că e contra acordării concediului și a cerut votare nominală separat pentru fiecare deputat. Votarea a ținut dela ora 10 până după unu, restul timpului s'a petrecut cu interpelații. Concediile cerute nu s'au dat, căci și partidul muncii, la sfatul lui Tisza, a votat contra.

Tot asemenea votări s'au înscenat și în ședința de ieri, așa că reformele militare n'au ajuns la discuție.

În ședința de alaltă-eri, la fine, a făcut deputatul Ivanka o interpelație senzațională, referitoare la revoluția din Albania.

Iată ce a zis Ivanka în interpelația sa, adresată prim-ministrului:

»Are d-l ministru cunoștință de faptul că, acum doi ani, ministrul de externe al monarhiei, contele de Aehrenthal, a făcut să se distribuie Malisoriilor, Mirdiților și altor triburi albaneze 10,000 puși și sume importante de bani, și că această acțiune a ministrului afacerilor streine, a fost îmboldul la răscoală de acum un an al Albanezilor?

»Știe d-l președinte al consiliului, că același ministru de externe — care s'a folosit de Albanezi pentru scopurile sale politice, acum n-a îngăduit să li-se trimită din monarhie proviziuni și alte ajutoare? E aceasta spre cinstea monarhiei, ca oameni cari, ațâțați de ministrul ei de externe, au luat armele în mână, astăzi să fie lăsați să moară de foame?

»E dispus primul ministru să uzeze de influența sa, ca politica ministrului de externe să fie de acum înainte mai puțin mahiavelică și ceva mai corectă?

Interpelația s-a prelat prim-ministrului pentru răspuns. Ea a produs o vie agitație în cameră și în presă. Presa în mare parte desaproabă atitudinea deputatului Ivánka.

În decursul interpelației a fost agitat cu deosebire min. de justiție Székely, care a întrerupt pe interpellant strigând:

— O astfel de vorbire este un fel de *tradare de patrie!*

A voit apoi să mai zică ceva, dar l-a reținut prim-ministrul Khuen, liniștindu-l.

În ședința de ieri min. Székely și-a retractat exclamarea de alaltăeri, declarând, că nu a voit să vatăme pe nime și dacă totuși s-ar simți cineva vătămât, își cere scuze dela cameră.

Ivánka a declarat, că va cere esmițarea unei comisii parlamentare, căreia li va prezenta datele, pe baza cărora s-a văzut îndemnat a face interpelarea, dar de-o camdată a abstat dela acest plan.

Khuen a făcut niște declarații unui corespondent al ziarului »Neue Freie Presse«, referitoare la obstrucție.

Relevând declarația lui Tisza Kálmán, Khuen a zis, că opoziției nu li se poate da nici o satisfacție din partea camerei, care nu poate desavua un lucru, ce nu s'a petrecut în cameră.

Noi așteptăm — a zis Khuen — până când se va dovedi clar absurditatea obstrucției folosite de opoziție. Obstrucția e periculoasă într'atâta, că va întârzia mult înfăptuirea legii sufragiului universal. De altcum obstrucția se va termina fără de nici o violență. Poate că sfârșitul ei e cu mult mai aproape de cum s'ar crede.

O depășă din Bpesta anunță sistarea obstrucției tehnice. Aceasta s'a făcut la inițiativa contelui Ezsterházy Moricz. El și-a exprimat părerea, ca opoziția să abandoneze lupta obstrucționistă și să reia firul desbaterilor serioase. Iusth și ceilalți deputați au aprobat aceasta părere. Astfel mâne, Sâmbătă, va vorbi Andrásy, combatând pe Apponyi. Vom vedea...

Chestia naționalităților la universitatea din Berlin.

Un tânăr profesor al Universității din Berlin, d. Ludwig Bernhardt, care propune Economia politică, a ținut în semestrul de vară, un curs foarte interesant despre «*Luptele de naționalitate și de rasă ale prezentului*».

Săptămâna trecută, savantul german a tratat *problema naționalităților din Ungaria*, vorbind cu mari simpatii despre drepturile lor și în deosebi *despre luptele Românilor*.

Sub predeaua de liberalism a oligarhiei maghiare, a spus d. Ludwig Bernhardt, se ascunde *egoismul agrar și șovinismul de rasă*.

De zeci de ani se fac legi și se dau ucazuri pentru maghiarizarea naționalităților. Totuși Ungurii n'au putut câștiga de cât un număr de renegați, cari «vreau să adune bani și să-și asigure cariere splendide, fără de nici un merit».

Maghiarii vreau să se desfacă de Austria, cerând independența vamală și armata națională. Ca să-i împiedece în mersul politicii lor primejdioase, factorii hotărâtori din Viena au aruncat în Ungaria bomba *Votului Universal*. Această reformă este groaza oligarhilor unguri, pentru că ea va prăbuși stăpânirea lor, eliberând naționalitățile și clasele muncitoare

din Ungaria de sub tirănia actualului sistem de guvernament.

Profesorul german a ilustrat cu fapte elocvente terorismul alegerilor ultime.

Dar politica șovinistă a Maghiarilor n'a făcut de cât să oprească Ungaria din calea progreselor economice și culturale legând-o tot mai mult de Austria, al cărei parazit e politicianismul maghiar.

Precum Austria, prin acordarea *Votului universal*, a înfăptuit egalitatea națională a popoarelor sale, astfel se vor libera și popoarele nemaghiare din Ungaria dacă vor lupta în alianță frățescă pentru drepturile lor.

Prelegerea savantului german a fost ascultată de mai multi studenți români din Berlin, cari l'au aplaudat călduros.

Eroul dela Port-Arthur în București.

Dăm astăzi câteva amănunte despre vizitele făcute alaltăeri de mareșalul Nogi, însoțit de colonelii japonezi Ioshida și Moriaka, la Dadilov și Chitila. Oaspeții japonezi au fost însoțiți de ministrul de războiu N. Filipescu și numeroși generali și ofițeri superiori ai armatei române. La sosirea distinșilor oaspeți japonezi în tabăra dela Dadilov, unde se aflau înșirate 4 baterii de artilerie, un divizion de artilerie călărească și un escadron de roșiori, gorniișii au sunat onorul, iar trupele au prezentat armele. Mareșalul Nogi a trecut imediat trupele în revistă în mijlocul uralelor soldaților. A urmat apoi defilarea trupelor în galop.

După o scurtă pauză trupele de artilerie au executat o temă de războiu. Luptele au ținut mai bine de un clas și jumătate. S'a făcut în primul rând recunoașterea terenului și a inamicului și apoi așezarea bateriilor în linie de bătaie. Odată bateriile așezate s'a deschis focul contra inamicului cu obuze de războiu. Focul a ținut o jumătate de oră, alterându-se între focuri la intervale și focuri cu repetiție. Mareșalul Nogi a urmărit cu binoclul cele mai mici mișcări.

După încetarea focului s'a dus în apropierea unei baterii, examinând cu atențiune tunurile. Apoi cu automobilele distinșii militari japonezi, au fost conduși pe locul unde se afla inamicul spre a constata rezultatele focului artileriei. Rezultatele au fost mai mult decât mulțumitoare. Intreaga armată inamică, formată din trupe automate, în marș, a fost distrusă. Mareșalul Nogi, vădit impresionat și-a exprimat satisfacțiunea pentru modul cum a fost executată tema luptei.

Dela Dadilov oaspeții japonezi însoțiți de ofițerii români au plecat la Chitila, unde au vizitat forturile. Generalul Coandă a dat ofițerilor japonezi explicațiuni asupra întregului fort. Apoi cu toții s-au urcat în cupola oscilantă, unde s-au executat diferite exerciții de tragere cu obuze de manevre. La plecarea oaspeților toate tunurile din cupole au tras câteva salve, ca un omagiu marelui erou japonez.

Seara s'a servit în sala de marmoră a hotelului Boulevard banchetul oficial dat de ministrul de războiu Filipescu, în onoarea oaspeților. La banchet au participat 26 persoane. La șampanie d-l N. Filipescu ministrul de războiu a rostit în franțuzește următorul discurs:

Domnule General,

Am onoarea să vă urez bun venit în numele corpului nostru ofițeresc, care, prin mine, vă aduce toate omagiile datorite nu numai gradului, dar și renumelui d-v. Ofițerii noștri vă cunosc de mult timp. Dânsii v-au urmărit pe câmpul de bătaie și cunosc bine cele mai mici amănunte ale luptelor d-v. vitejești.

Astăzi le dați prilejul unei senzațiuni de nespus: aceea a contactului material cu gloria însăși. Vă mulțumim din suflet. Sunteți un soldat fericit, d-le general. D-v. ați cunoscut toate bucuriile, la cari un ofițer, poate să viseze. Ați cunoscut emoțiunile bătailor nedecise, beția triumfului, aclamațiunilor unui popor în delir, pe care, după mulți ani de reculegere și de pregătire l-ați făcut să cunoască primele surâsuri ale victoriei.

Și acum, după ce ați străbătut dela un cap la altul continentul nostru și după ce vi-s'a oferit prin toate capitalele liniștitei dar prestigioasei noastre Europe, înalta răsplătă a gloriei, să lmi permițeți să adaug și eu la nenumărații d-v. lauri o mică ramură și să strig

cu un accent de vie admirațiune: *Trăiască Majestatea Sa împăratul Japoniei.*

La sfârșit strălucitoarea asistență a izbucnit în entuziaște urale, iar orchestra a intonat imnul imperial japonez.

D-l mareșal Nogi, răspunzând d-lui ministru de războiu, a ținut în limba japoneză cu o voce sonoră următorul discurs:

Excelență, onorați domni ofițeri!

Am distinsa onoare și marea plăcere de a exprima profundele mele mulțumiri Excelenței sale domnului ministru de războiu, pentru cuvintele atât de măgulitoare și amabile, ce mi-a adresat și pentru primirea ce mi-s'a făcut pretutindeni. Mă tem numai să nu fi meritat laudele, ce a binevoit să-mi aducă d-nul ministru.

Sunt peste măsură măgulit de amabilitatea și prietenia ce mi-s'a arătat pretutindeni, pe tot lungul drumului străbătut în România dela frontieră, nu numai din partea ofițerilor, dar și din partea întregului popor. Pentru aceasta, cu toată energia sufletului meu, mulțumesc și am convingerea, că bunele relațiuni ce există între țările noastre vor deveni și mai intime.

În general, suntem foarte recunoscători pentru toate lucrurile atât de interesante și instructive ce ne-ați arătat și pot să-mi exprim convingerea, că armata regală română poate fi mândră de excelența ei organizare și de rezultatele generale, ce a obținut în instrucția ei practică. Vă asigur excelență și iubii mei camarazi, că adânc mișcat voi duce cu mine în Japonia cele mai frumoase suveniri despre încântătoarea d-voastră țară, udată de albastră Dunăre, descrisă atât de frumos de poeți, de M. S. Regina Elisabeta, de Carmen Sylva.

Excelență și iubii camarazi, ridic paharul și beau în sănătatea M. S. Regelui Carol I, Augusta Sa familie română și armata ei.

Discursurile au fost traduse din franțuzește în nemțește și apoi în limba japoneză și vice-versa, de către domniul major Rășcanu și colonel Ioshida. La sfârșitul discursului mareșalului Nogi, orchestra a intonat imnul regal român. Banchetul a luat sfârșit la ora 11.

Eri mareșalul Nogi și colonelii japonezi au fost primiți în audiență de Maj. Sa Regele Carol. Pe peronul gării din Sinaia Mareșalul Nogi a fost primit de Principele moștenitor cu mare suită. Dela gară până la platou eroul dela Port-Arthur a fost salutat cu entuziasm de-o mare mulțime de lume. Pe platou s'au executat apoi de către batalionul 8 de vânători mai multe exerciții, sub comanda d-lui locot. colonel Petala. După revistă oaspeții japonezi au fost primiți de Regele și reținuți la dejun. După dejun au vizitat Sinaia iar la oarele 5 au luat un ceai în castelul Peleşor. Seara s'au reintors la București încântați de primirea, ce li-s'a făcut și de frumusețea Sinaiei. Seara au luat trenul accelerat plecând la Constanța, iar de-acu cu vaporul »Principesa Românie« la Constantinopol.

ȘTIRI.

— 8 Iulie v.

Militare. Cele 3 batalioane ale regimentului 2 de infanterie vor pleca la manevre Miercuri în 9 August n. În Făgăraș se vor întâlni cu batalionul al patrulea, care vine dela Sibiu. În jurul Făgărașului se vor face manevre în regiment. La 31 August regimentul 2 va pleca spre Agnita, unde se vor ținea manevrele în brigadă.

Românii cumpără pământ. »Drapelul« e informat, că moșia de 500 jug. cat. din hotarul Gherteniș se va cumpăra de către harnicul director al »Aneorei«, d-l Simeon Popescu, în tovarășie cu câțiva țărani români.

Parastas pentru C. Alimăneștlanu la Viena. Din Viena ni se scrie: Înainte cu vr'o lună a reposat la moșia sa din Drăgășani, un fruntaș al vieții noastre publice, un bărbat, care nu s'a interesat numai de destinele Românilor din regat, ci a cuprins în sufletul său nobil pe Români de pretutindene. Ori și unde se cerea ajutorul său, îl dădea cu o maritimie, ce-l caracteriza, și astfel C. Alimăneștlanu ajunsese membru apoape al tuturor societăților românești, cari urmăresc un scop cultural național.

Insinte cu cinci ani, când s'a înflințat la Viena societatea română ortodoxă pentru zidirea unei biserici și a unui internat, C. Alimăneștianu a fost unul dintre cei dintâi bărbați, care s'a înscris citor cu 2000 cor., urmărind de atunci încoace cu un interes rar întreaga acțiune a numitei societăți. Spre aducere aminte în semn de jale, comitetul acestei societăți a hotărât în ședința sa din 1. c. să se ție un parastas pentru acest suflet mare, trecut dela noi.

Duminecă, 16, l. c. s'a celebrat de către S. S. pâr. Dr. Virgil Cioban și C. S. diaconul D. Popescu în capela română acest parastas, la care a asistat pe lângă Legătuinea Română în frunte cu dl. Dr. N. Mișu, ministru plenipotențiar al României, dl. Dr. G. Moroiu atășat comercial, înfrăg colonie și studențime română din Viena, aducând prinsoșul de recunoștință și asigurarea unei memorii eterne a acestui bărbat, prin graiul elocvent al pâr. Dr. V. Cioban, care a interpretat în vorbirea sa durerea adâncă, ce a suferit-o neamul întreg prin pierderea lui. — D.M.

Necrolog. Comunitatea de avere a fostului reg. conf. romano-banatic Nr. 13 anunță cu durere trecerea la cele eterne a credinciosului și zelosului ei conșilier de contabilitate *Aurel Marin*, întâmplat în Caransebeș la 18 Iulie st. n. 1911. Rămășițele scumpului decedat s-au așezat spre vecinică odihnă în cimiterul gr. or. român din loc la 20 Iulie 1911 st. n. la oarele 4 după amiază. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată.

În loc de anunțuri de logodnă. D-nul Ioan *Rebeș* funcționar la »Albina« în Sibiu și logodnica sa d-șoara Anuța *Burdan* din Borosineu, au binevoit a răscumpăra obiceiurile anunțuri din prilejul fericii lor logodiri cu cor. 10, dăruite fondului »Episcopul Nicolae Popea, pentru masa învățăcelilor meseriașic. Pentru acest dar, dorind fericie, exprimă mulțumită sinceră, pentru comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«: *Vic. Tordășianu* preșident.

Cununie. *Alma Moldovan* și Dr. *Cornel Papp* anunță cununia lor, ce se va celebra la 1 August n. 1911 la 6 oare d. a. în biserica gr. cat din Orăștie. — Orăștie-Vezend.

— *Bonifațiu Scurtu* și d-șoara *Marița Todorencu* își vor serba cununia lor religioasă Duminecă în 10/23 l. c. la oarele 12 din zi în biserica Sf. Treimi de pe Tocile.

Primul zbor al unui ofițer român. — Miercuri după amiază la aerodromul Chitila, sublocotenentul Protopopescu din geniu, elev al școlii de pilotaj de sub direcțiunea d-lui major Macri, a executat un frumos zbor de 25 minute. Zborul s-a făcut în cele mai bune condițiuni, ofițerul dând dovadă de o îndemănare și un sânger rece de admirat. Cu multă siguranță a făcut cele mai frumoase viraje între Chitila și Bufta la o înălțime de peste 80 metri.

Un nou proces al Slovacilor. Procurorul din Eperjes a intentat proces de agitație fostului deputat slovac Milan Hodja, pentru un articol apărut în ziarul »Slovenski Tizdenik«, în care d-l Hodja ataca administrația ungurească, argumentând cu pilda unui anumit Spillenbergh Barna, subprefect în Giralt. Tot din pricina aceasta este pus sub acuză, ca informator și d-l Anton Mihalek, directorul băncii slovacăști Tatra.

O nouă invenție românească. D-l căpitan Lazăr din artileria României, absolut al școlii de războiu, a inventat un aparat pentru măsurarea distanțelor fără calcul, aparat care a fost brevetat. S-au făcut experiențe cu acest aparat la Dadi-lov și rezultatul a fost satisfăcător.

Expoziția de copii a 6-a, ce o va aranja comitetul central al »Reuniunii române agricole sibiene« în comuna Lan-crâm, se va ținea numai în luna Septem-vrie c.

Pentru premiile expoziției de oi a doua, ce o va aranja comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, în comuna Jina, comisiunea economică a comitatului Sibiu, a votat un ajutor de 300 coroane. Expozi-ția, după toată probabilitatea, se va ținea în toamnă.

Iarăși ploa în Moldova. Telegrama so-site eri la ministerul de interne al Româ-niei arată, că în partea de sus a Moldovei plouă necontenit. Toate râurile au venit mari din nou.

Din București ne vine știrea îmbucu-rătoare, că d-nii *Nicolae și Ignatie Mircea*,

distingii noștri compatrioți din capitala României, au deschis un nou local de con-sum, chiar pe Bulevard, în fața palatului »Minervei«, unde și-au cumpărat o casă mare.

Cât costă întreținerea armatelor. Mi-nistrul Hazay a făcut în discursul său rostit luni întru apărarea proiectelor mi-litare o interesantă statistică în privința cheltuelilor, ce le fac statele europene pentru întreținerea armatelor. Reținem din această statistică următoarele cifre:

Cheltueala Ungariei pentru flotă și armată este pe 1911, de 220 de mil. de coroane. Acuma se va spori cu 33.5 mil. pentru armată și flota comună și cu 41 de mil. pentru honvezime. Deci pe anul viitor cheltueala va fi de 294.5 mil. Un-garia întrebuințează deci 14% din bugetul său pentru cheltueli militare. Turcia întrebuințează pentru oaste 41%; Franța 32.3; Serbia, 27.1; Bulgaria, 26.2; Rusia, 22.8; Italia, 21.9; Germania, 18.8; Româ-nia, 16.5; Ungaria, 14.1.

În armate în starea de pace, un sol-dat costă pe an, în Germania 2234 de co-roane; în Franța, 1803; în Italia, 1509; în Ungaria, 1357; în Serbia, 1300; în Ru-sia, 1026; în România, 755; în Bulgaria, 731; în Turcia, 609 coroane

Un balon — furat. S'a întâmplat și lucrul acesta și anume la București. Doi indivizi, foarte bine îmbrăcați, — s'au prezentat Mercuri la oarele 10 de dimi-neață la Aerodromul dela Kitila, și au spus personalului aerodromului, că au fost trimși de d-l căpitan Tomik să ia aerostatul pentru a-l duce în București. Fără să aibă cea mai mică bănuială, oamenii din serviciul Aerodromului au liberat ce-lor doi necunoscuți balonul. Aceștia l'au transportat într'un automobil, cu care ve-niseră și au plecat. Mult mai târziu dom-nii Cerchez proprietarul Aerodromului și d-nul Harte, proprietarul balonului, — aflând de cele petrecute au avizat autori-tățile polițienești și parchetul, cerând ur-mărirea suspectilor indivizi. Cu toate cer-cetările făcute, necunoscuții nu au putut fi încă prinși.

Dela congresul internațional de mu-zică. D. Ștefan Sihleanu fost inspector al învățământului secundar și superior din România, s'a reîntors dela Londra, unde a luat parte, ca delegat al ministerului instrucțiunii, la congresul internațional al muzicii, care s'a ținut în acel oraș. D-l Sihleanu s'a prezentat alaltăeri d-lui mi-nistru al instrucțiunii, căruia i-a prezentat un raport detaliat asupra lucrărilor con-gresului. În timpul congresului d. Sihleanu a rostit o foarte interesantă conferință asupra muzicii populare în România.

Pagubele inundațiilor din Bucovina. Pagubele materiale pricinuite de inundații în Bucovina sunt colosale. Numai la liniile ferate, valoarea stricăciunilor se evaluează la peste 3 milioane coroane. Stricăciunile pe șosele sunt o jumătate de milion coroane. Din cauza îndelungatei intreru-peri a comunicației, se simte în toată țara lipsa de articole alimentare.

Pericolele veri pentru copii de țată. Mortalitatea cea mai mare la copii de țată o dau boalele de vară. Cea mai pericu-loasă este Diarhea, Disenteria, care se-ceră copiii în câte-va zile numai. Disent-heria se manifestă prin bacteriile conți-nute în laptele de vacă, cari se înmulțesc foarte iute în temperatura de vară și des-compun laptele. — Laptele de vacă nu este numai atunci periculos, când se ob-servă deja descompunerea, și trebuie dar evitat de a se hrăni copilul cu el în tim-pul veri. Singura formă, sub care se poate da în timpul veri copilului lapte de vacă este în combinațiune cu substanțe neutra-lizate, hrănitore și ușor de digerat, pre-cum este cunoscutul preparat, bogat în lapte, *Făina lactată Nestlé.*

Din despărțămintele »Asociațiunii«.

- Convocări. —
- Desp. Năsăud.
- Despărțământul Năsăud al »Asocia-țiunii pentru literatura și cultura poporu-lui român« invită pe această cale pe toți binevoitorii și sprijinitorii acestei institu-ții culturale, la adunarea sa cercuală ge-nerală, care se va ținea Duminecă în 20 August st. n. în frunțașă comună Rodna-nouă, cu următorul program:
- 1. Deschiderea adunării prin preșe-dinte la 10 oare a. m.
- 2. Raportul secretarului despre acti-vitatea despărțământului în anul expirat.
- 3. Raportul casarului pro 1910 și preliminarul anului 1911.

- 4. Esmiterea alor 2 comisiuni:
- a) pentru cenzurarea rapoartelor
- b) pentru înscrierea de membrii.
- 5. a) Prelegeri populare.
- b) Istoricul despărțământului Asocia-țiunii dela înființarea lui până în zilele noastre, prin Dr. Nistor Șimon, secretar la fondurile grănițerești.

6. Raportul comisiunilor esmise sub punct 4.

7. Instituirea unei agenturi și a unei biblioteci pentru comuna Șanț.

8. Aranjarea unei esposiții industriale și împărțirea de premii.

9. Alegerea delegaților pentru adu-narea generală din Blaj.

10. Designarea locului pentru aduna-rea generală cercuală din anul viitor.

11. Eventuale propuneri, cari vor fi a se înalta cu cel puțin 5 zile înainte la birou.

12. Inchiderea adunării.

Din ședința comitetului despărțămân-tului Năsăud al »Asociațiunii«, ținută în 30 Iunie 1911.

Emil Tișoa, secretar. *Ioan Păcurariu,* director.

NB. De acest despărțământ se țin următoarele comune:

- A) Cercul pretorial al Năsăudului:
- 1. Năsăud, 2. Bichigiu, 3. Găureni, 4) Hor-dău, 5. Lușca, 6. Mintiul românesc, 7. Mi-titei, 8. Mocod, 9. Nimigea românească, 10. Nimigea ungurească, 11. Parva, Lunca vinului, 12. Poieni, 13. Prislop, 14. Rebra mare, 15. Rebrășoara, 16. Romuli, Strâmba, 17. Runcu, 18. Salva, 19. Suplaiu, 20. Tăure, 21. Telciu, 22. Zagra.
- B) Cercul pretorial al Rodnei: 23. Cărlibaba, 24. Coșna, 25. Feldru, 26. Iiva mare, 27. Iiva mică, 28. Leșu, 29. Măgura, 30. Maier, 31. Neșos, Vărașca, 32. Poiana, Sânt-Iosif, 33. Rodna veche, 34. Rodna nouă, 35. Sângeorzul românesc.

Anunț școlar.

Internatul de fetițe din Brașov cu Școală de menaj și industrie casnică.

Reuniunea femeilor române din Bra-șov aduce la cunoștința onoratului public condițiunile de admitere în Internatul său, pe care îl susține și subvenționează cu o sumă însemnată spre a putea primi eleve cu taxe cât se poate de reduse.

Învățământul practic cuprinde: pre-gătirea bucatelor, întreținerea locuinței, spălătul și călcatul, legumăritul, croitul de rochi și de rufărie, cusutul cu mașina, di-feritele lucruri de țână până la cele mai variate broderii, esecutarea jachetelor îm-pletite, țesutul la războiu dela cele mai simple până la țesături de Smyrna, co-voare și costume naționale.

Învățământul practic se completează cu învățământul teoretic, tratând despre teoria bucătăriei cu tot ce cade în sfera unei bune econoame de casă, teoria croi-toriei, contabilitate și chemie culinară, igienă, în deosebi religioase, limbă și lite-ratură română, limba maghiară și germană, cântări, desen, educațiune familiară.

Localul Internatului este proprieta-tea Reuniunii și este situat în cea mai frumoasă parte a orașului și se compune din două corpuri de casă împreună cu curte și grădină mare.

Primirea elevelor în internat se face cu 1 Septembrie st. v. (14 Sept. st. n.). Deoarece numărul locurilor este limitat, părinții doritori de a aduce ficele lor, sunt rugați a anunța cât mai din vreme înscrierea.

Taxa anuală este pentru întreținerea și instrucțiunea completă de 400 coroane, inclusive îngrijire medicală și băi, adecă câte 40 cor lunar. Taxele se plătesc anti-cipativ lunar, cu obligământul de a achita toate 10 lunile ale anului școlar.

Elevele solvente vor trebui să aibă vârsta de 12 ani, să presinte certificat de școală, de botez și de revaccinare.

Fiecare elevă va aduce cu sine: ru-fărie de corp, câte 6 bucăți, cămăși, pan-taloni, camisoane, ciorapi și 12 batiste. *Așternut de pat* saltea, 2 perini și plapomă cu câte două rânduri de rufărie (4 fețe de perină, 2 cearșafe de plapomă și două cearșafe de saltea (lepedee). Stergare și serviete câte 4. Un cuțit, o furculiță, o lingură mare și o linguriță mică. Perie de haine, perie de cap și perie de dinți, piep-tene rar și des. Un palton (haină de iarnă) o cărpă sau un șal pentru curte.

Pentru uniformitate s au reglementat costume uniforme precum și sorturi uni-forme, pe care elevele trebuie să și-le lucreze în internat.

Localul și direcția internatului se află în Brașov, șirul Spitalului Nr. 10.

Informațiuni se pot lua dela preșe-dinta Reuniunii, Brașov, Str. Fântâni 34. *Maria B. Băulescu,* Ioan Lengeru, presidentă. secretar.

O tabelă interesantă.

Un profesor de la Universitatea ame-ricană din Havard a publicat tabela ur-mătoare:

1 × 8 + 1 face	9
12 > 8 > 2 >	98
123 > 8 > 3 >	987
1234 > 8 > 4 >	9.876
12345 > 8 > 5 >	98.765
123456 > 8 > 6 >	987.654
1234567 > 8 > 7 >	9.876.543
12345678 > 8 > 8 >	98.765.432
123456789 > 8 > 9 >	987.654.321
1 × 9 + 2 face	11
12 > 9 > 3 >	111
123 > 9 > 4 >	1.111
1234 > 9 > 5 >	11.111
12345 > 9 > 6 >	111.111
123456 > 9 > 7 >	1.111.111
1234567 > 9 > 8 >	11.111.111
12345678 > 9 > 9 >	111.111.111
123456789 > 9 > 10 >	1.111.111.111

Nimeni n'a fost în stare să arate pricina acestei regularități minunate. Nu se încearcă vre-un ceticitor de-ai noștri?

Bibliografie.

A apărut în tipografia seminarului gr. cat. din Blaj: *Poetica și Legendar po-etic*, pentru școlile medii și institutele pedagogice, de *Dr. Ioan Rășiu și Alexan-dru Ciura*, profesori gimnaziali. Aprobată ca man. prin ordinul minist. Nr. 3605—1911. — Prețul 3 cor.

ULTIME ȘTIRI.

Viena, 21 Iulie. Principele Carol al României a sosit aci eri seara venind din Sinaia. Azi dimineață principele și-a continuat călătoria spre Londra.

Londra, 21 Iulie. Fostul șah al Perziei, Mohamed Ali a debarcat în un port al Persiei, la malul mării Caspice și vrea să-și recupe tronul. Turcomanii sunt pe partea lui. Mo-hamed Ali a plecat cu tabăra sa spre Teheran. Guvernul Perziei a luat măsuri contra exșahului. Războiul civil e inevitabil.

Londra, 21 Iulie. Știrile cu pri-vire la revoluția din Persia se con-firmă. Mișcarea are un caracter cu totul grav. Ex-șahul Mohamed Ali a debarcat pe teritoriul persian și Turcomanii l'au salutată ca pe un suveran.

Roma, 21 Iulie. Dela 2—6 Iu-lie c. s'au înregistrat următoarele cazuri de holeră în Italia: Neapole (oraș) 60 cazuri. Provincia Neapole 41 cazuri. Caserta 28 cazuri. Sa-lermo 26 cazuri. Palermo 80 cazuri. Montrealie 1 caz.

Proprietară:
Văd. Elena Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor resp. **Ioan Spudercu.**

Wällischhof,

Stabiliment de hidroterapie și sanatoriu, aranjat conform tuturor recerînțelor mo-derne; dietetică după sistemul lui Dr. Lah-mann (băi de aer, de soare, de abur, de aer cald, de acid carbonic, de oxigen, de radium, băi electrice, băi medicinale, gim-nastică etc. etc.) 30 min. depărtare dela Viena, în regiune romantică și sănătoasă. Indicat la toate boalele nervoase și cele ale schimbului organic (neurasthenie, hys-terie, anemie, diabet, diathesă urică, rheu-matism, boale de stomach și de intestine etc.) Cure de Ingrășare și de slăbire. Nu se primesc în stabiliment: boale infecțioase și boale psihice.

Posta: *Maria-Enzersdorf bei Wien.*
Telegrame și telefon: *Wällischhof-Giesshübel bei Wien.*

Cu prospecte și detaluri stă la dis-posiție direcțiunea și medicul șef al sta-bilimentului:
Dr. Marius Sturza.

P. I.

Am onoarea a aduce la cunoștința Onoratului public că am cumpărat renumita farmacie a D-lui **Victor Roth**, la ursu negru în colț de strada Hirscher și strada Orfanilor Nr. 1.

Mă rog a mă onora și pe mine cu încrederea de care s'a bucurat antecesorul meu, asigurând Onoratul public că îmi voi da toată silința al mulțumi în toate privințele

Cu deosebită stimă

Karl Schmidt

farmacist.

Insoțirea industrială brașoveană de mobile ca membru al însoțirii de credit centrala regnicolară.

Magazin de mobile:

in depozit: aranjamente de **odăi de dormit, de prânz, odăi pentru domni și de salon.** Primește a aranja complet **locuințe, birouri și bucătării.** Pregătește articoli de comerț și tapiserie.

Se află mobile dela execuția cea mai simplă până la cea mai elegantă **cu preț convenabil** pe lângă **condiții favorabile.**

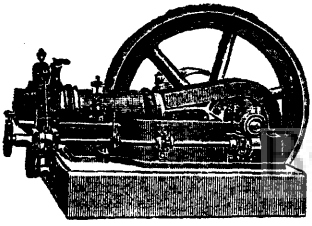
Strada Vămei 36.

Visitare fără obligament de cumpărare. Proiect de spese gratuit.

Palatul Czell.

Ulei brut, **MOTOARE**
Gaz, Diesel și Locomobile
Benzin

Liferare promptă
Condiții de plată favorabile
Garantie îndelungată



FABRICĂ de MOTOARE DRESDA
Societate pe acții cea mai veche și mare fabrică de motoare din Germania
REPREZENTANT GENERAL.

IGNAZ GELLÉRT & Comp.
Budapest V., Koháry utca 4.
(Alkotmány-utca sarok.)

Publicațiune.

Pentru **spotul gimnaziului român gr. or. din Loc.** (fațada și dosul) cu vâpseală de var eventual cu vâpseală de ciment, să publică licitațiune cu oferte închise până în **17/30 Iulie 1911 la 10 oare a. m.**

in ofertă are să se indice și materialul de folosit la vâpsit și timpul de garanță. Totodată se va alătura ca vadiu 10% dela suma ofertei.

Brașov, în 2/15 Iulie 1911,

Eforia școalelor centrale gr. or. române din Brașov

O Damă

care ține mult la cultivarea pielei, cu deosebire pentru a înlătura pistruile și conserva obrazul și teint frumos, se spală numai cu

Săpun din lapte de crin marca „Steckenpferd“ de **Bergmann și Comp.** Tetschen a/E.

Se află de vânzare bucată cu 80 b. în farmacia, drogerii și parfumerii.

Invățăcel

se caută la **Frații Schiel**, fabrică de mașini, **Brașov**, pentru meseriile următoare:

Lăcătuș de mașini.
Turnător de fer.
Măsar de mori.
Topitor de fer.

Nr. 1505. 1—3.

„Arieșana“

inst. de credit și econ. soc. pe acții în Turda.

Cheque-Conto 25209 — filiala Jara — Telefon 38.

Escomptează cambii simple și hipotecare pe lângă 7—8%.

Face împrumuturi pe obligații intabulate și caventate cu 7—8%.

Financializează tot felul de întreprinderi economice.

Primește depuneri pe lângă libele și în Cont curent cu 5%, după cari, darea o plătește institutul.

Depuneri se pot face și ridica și prin postă.

Sume de 5—6 mii cor. se pot ridica ori când fără abzicere, sumele mai mari după starea casei.

1488. 1—40

Diracțiunea.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunare.

Administr. „Gazetei Trans.“

Publicațiune.

Pentru **liferarea de 350 de stâneni de lemne de fag** pe seama subsemnatei **Eforii școlare**, se publică prin această concurs, cu termen până la **31 Iulie stil nou 1911.**

Ofertele se vor adresa către **Eforia școlară.**

Brașov în 13 Iulie 1911.

Eforia școalelor centrale gr. or. rom. Brașov.

1—5

Publicațiune.

Pentru **demolarea caselor din Strada Prundului Nr. 39 și 41** dimpreună cu toate supraedificatele, ce se află în aceste curți și **pentru căratul molozului și curățirea completă a locului** se scrie licitațiune cu oferte închise.

Ofertele au să se înainteze subsemnatei **Eforii școlare** până cel mai târziu în **17/30 Iulie 1911 la 10 oare a. m.**

Brașov, în 2/15 Iulie 1911.

Eforia școalelor centrale gr. or. române din Brașov.

„Deganin“ contra gândacilor

Bucură-te doamnă dragă. că incurând nu vei mai avea gândeci (șvabi) în bucătărie, căci firma românească:

F. A. Degan, din Fiume

(Postafiók Nr. 163 a inventat un prav nou, „Deganin“ care e cel mai bun și pe toți li omoară.

Costă 1 kgr. 3 coroane. Mai puțin ca un 1/2 kgr. nu se trimite. Porto costă 72 fil., iar banii se trimit înainte (anticipative) la firma sus numită.

Dacă comanzi 4 kgr. de cafea, atunci cere și 1 kgr. „Deganin“. căci 5 kgr. se trimit franco.

În Fiume toți vorbesc de pravul „Deganin“, căci l'au probat cu mare rezultat.

Cere gratis și preț curent românesc pentru cafea bună!!

„Deganin“ cu mare efect.

Stabilimentul băilor Eforiei
Strada Băilor Nr. 1 și Strada Prundului Nr. 4.

Deschiderea băii de vară.

Se aduce la cunoștințe p. t. Publicului, că

basinele băii de vară (în liber)

cu apă din apeductul orașenesc, încălzită cu abor, s'au deschis **Miercuri în 5 Iulie n. 1911** și rămân deschise în fiecare zi dela **6 oare** dimineața până la **7 oare** seara și auume:

1. Basinele mici separate pentru domni și dame, toată ziua.
2. Basinele de înnotat în fiecare zi dela **6—8 oare a. m. pentru domni**; dela **8—11 oare a. m. pentru dame** și dela **11 oare a. m. încolo** iarăși pentru domni.

Eforia școlară.